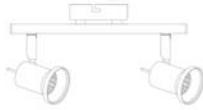


colours Hoorn

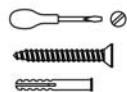


Spot light - Spot - Lampa spot -
Спот лампа - Spot ışık



2xLed 5W Incl.

You will need - Vous aurez besoin de - Tego będziesz potrzebować - Необходимо знать следующее - İhtiyacınız olan



Version: 07/2014

<p>01</p>	<p>02</p>
<p>Spot light - Spot - Lampa spot - Спот лампа - Spot ışık</p> <p>GB-IE</p> <p>Getting started... </p> <p>Safety</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Electrical installations may only be carried out by qualified electricians.</p> <p>Please note! Before proceeding with installation mains connecting cable must be de-energized (fuse turned off).</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> The product is intended for indoor use only and suitable for dry, closed rooms.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Do not make any changes to the lamp. The interior flexible cable of this light cannot be replaced. Scrap the lamp, if this cable is damaged.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Do not operate the lamp if it or its connecting cable show visible signs of damage.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Make sure you allow for a safety clearance of 30 cm.</p>	<p>FR</p> <p>Pour bien commencer... </p> <p>Sécurité</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> L'installation électrique doit être faite par un professionnel.</p> <p>Avant le début du montage la ligne prévue pour le raccordement au réseau doit être hors tension (le fusible ou disjoncteur désactivé).</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Le produit est conçu pour usage à l'intérieur uniquement dans les lieux clos et secs.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> N'effectuez pas de modifications sur le luminaire. Le câble flexible n'est pas échangable. Mettez le luminaire à la déchetterie si le câble est endommagé!</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Ne mettez pas le luminaire en service quand les luminaires ou leur câbles sont visiblement endommagés.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Veillez à conserver une zone dégagée de 30 cm par rapport aux objets éclairés.</p>
<p>PL</p> <p>Pierwsze kroki... </p> <p>Bezpieczeństwo</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Instalacje elektryczne mogą być rozporządzane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków.</p> <p>Pri zdrożeniem działań z instalacjami kabla przyłącza głównego należy należy zabezpieczyć przed dostępu do zamka (wykrycie bezpiecznika).</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Produkt jest przeznaczony do zastosowań wewnętrznych i używany powinno w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Prosimy nie dokonywać jakichkolwiek zmian w konstrukcji lampy. Zalecamy jednak aby żadna część nie podlegała wymianie. W przypadku uszkodzenia kabla, lampa należy wymienić na nową.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Prosimy nie używać lampy wtedy, gdy ona sama lub jej kabel przyczynia się do uszkodzeń.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Należy zapewnić bezpieczną odległość 30 cm.</p>	<p>RUS</p> <p>Начало... </p> <p>Меры предосторожности</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Монтаж электрооборудования разрешается выполнять только квалифицированному электрику.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Перед подключением к сети электропитания необходимо отключить сетевой кабель (извлечь предохранитель).</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Данное изделие рассчитано на эксплуатацию только в сухих помещениях.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Не вносите изменения в конструкцию лампы. Внешний гибкий кабель светильника заменять невозможно. В случае повреждения кабеля утилизируйте лампу.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> В случае видимых повреждений лампы или ее соединительного кабеля использовать лампу запрещается.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Убедитесь в наличии безопасного расстояния 30cm.</p>
<p>Ref : 673223</p>	<p>Ref : 673223</p>

GB-IE	FR	PL	RUS	TR																																																																																
In more detail...	Et dans le détail...	Więcej szczegółów...	Подробнее...	Daha detaylı olarak...																																																																																
Cable information All installations must be performed by a competent person in accordance with regulations on electrical connections IEE (NF C 15 100). IMPORTANT: Ensure that all electrical connections are tight and that no loose strands are left out of the terminal.	Informations relatives au câble Toutes les installations doivent être effectuées par un personne compétente conformément aux réglementations sur les branchements électriques IEE (NF C 15 100). IMPORTANT : Assurez-vous que tous les branchements électriques soient bien serrés et que aucun fil soit laissé à l'extérieur du branchement.	Informacje Okablowania Wszystkie instalacje muszą być wykonywane przez osobę kompetentną, zgodnie z przepisami dotyczącymi połączeń elektrycznych IEE (NF C 15 100). WAŻNE: Upewnij się, że wszystkie przewody elektryczne są właściwie przykręcane i żadne luzne przewody nie znajdują się poza zaciskową.	Информация о кабеле Все работы должны выполняться компетентным лицом в соответствии с правилами об электрических соединениях НВО (NF C 15 100). ВАЖНО: Электрические соединения должны быть надежно зажаты, и из клеммы не должны свисать провода.	Aydınlatıcı kısım değiştirilmesi Aydınlatıcı değiştirmeden önce işçilerin açık olsadığından emin olun! İşçiler ve aydınlatıcılar çalışırken ismacaktr. Değiştirmeden önce soğumalarını bekleyin. ÖNEMLİ: Tüm elektrik bağlantılarının sağlam olduğundan ve klemens grubunun dışına tıkan kablo tıkmadığında emin olun.																																																																																
The 3 golden rules of care Only clean lights when turned off, do not allow any moisture into connecting areas or on current-carrying parts. Clean the product regularly with a dry, lint-free cloth. Use a slightly dampened cloth to remove more stubborn dirt. Cleaning agents can cause staining. Do not under any circumstances use abrasive cleaning agents.	Les 3 règles d'or pour l'entretien Avant toute opération de nettoyage sur le luminaire, veuillez couper l'alimentation électrique au disjoncteur, ne laissez aucun humidité dans les raccordements ou les pièces conductrices. Nettoyez régulièrement à l'aide d'un chiffon non pelucheux. Pour la salissure tenace, utilisez un tissu légèrement humide. Certains produits de nettoyage peuvent causer la formation de tâches.	3 złote zasady ostrożności Lampę należy czyszczyć tylko wtedy, gdy jest wyłączona; należy zapobiec przedostaniu się wilgoci do powierzchni stykowych lub elementów przewodzących prądu. Przy regularnym czyszczeniu użyj suchego, nieskażonego szmatka. Przy użyciu lekkiego zwilżonego szmatki w celu usużenia silniejących zanieczyszczeń. Środki czyszczące mogą powodować przebarwianie. Pod żadnym pozorem nie wolno używać środków czyszczących o właściwościach szkodliwych.	3 золотых правила ухода за светильником Чистите только выключенные светильники, следите за тем, чтобы влага не попадала на обмотки соединений или на токоведущие элементы. Периодически чистите картину сухой, бескожерсткой тканью. Для удаления трудно сминаяемых грязи слегка смочите ткань. При использовании чистящих средств возможно образование пятен. Запрещается использовать абразивные чистящие средства.	Bakım için 3 altın kural Lambaları sadece kapalıken temizleyin, bağlantı alanlarını veya akım taşıyan parçaları nem girmesini önleyin. Ürün kuru ve tızyı brakmayın bir bezle düzlenen olarak temizleyin. İnatçı lekerleri çırpmak için hafifçe nemlendirilmiş bez kullanın. Temizlik maddeleri lekelemeyene neden olabilir. Hibrit kopulda aşındırıcı temizlik maddesi kullanmayın.																																																																																
Replacing the illuminant This fixture lamps can not be changed, do not try to change the lamp, it must be disposed of at end of life.	Échanger les ampoules Les lampes de ce luminaire ne peuvent être changées, n'essayez pas de modifier le luminaire, il doit être mis au rebut en fin de vie.	Wymiana żarówek Oprawa lampy to nie można zmienić, nie próbuj zmieniać lampy, musi być usuwana na koniec życia	Замена лампочек Это приспособление лампы не могут быть изменены, не пытайтесь заменить лампу, она должна быть утилизированы в конце жизни.	Aydınlatıcı kısım değiştirilmesi Bu fıkstür lambaları değiştirilemez, lambayı değiştirmek için çalışmamın, bu hayatin sonunda atılmalıdır.																																																																																
Technical information <table border="1"><tr><td>Voltage</td><td>220-240V~, 50 Hz</td></tr><tr><td>Bulb</td><td>2x 5W LED integrated</td></tr><tr><td>CE</td><td>This product meets the standard of the European guidelines.</td></tr><tr><td></td><td>Class I product must be connected to the earth terminal</td></tr><tr><td></td><td>Only suitable for interior usage.</td></tr><tr><td></td><td>Minimum distance to illuminated objects (0,3 metres).</td></tr><tr><td></td><td>Please dispose of the product after its useful life has ended. Contact your local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product.</td></tr><tr><td></td><td>Prohibited use with dimmer</td></tr></table>	Voltage	220-240V~, 50 Hz	Bulb	2x 5W LED integrated	CE	This product meets the standard of the European guidelines.		Class I product must be connected to the earth terminal		Only suitable for interior usage.		Minimum distance to illuminated objects (0,3 metres).		Please dispose of the product after its useful life has ended. Contact your local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product.		Prohibited use with dimmer	Information technique <table border="1"><tr><td>Tension</td><td>220-240V~, 50 Hz</td></tr><tr><td>Ampoule</td><td>2x 5W LED intégrées</td></tr><tr><td>CE</td><td>Conforme à toutes les exigences des directives européennes.</td></tr><tr><td></td><td>Claire I le produit doit être connecté à la borne de terre uniquement.</td></tr><tr><td></td><td>Pour utilisation à l'intérieur uniquement.</td></tr><tr><td></td><td>Distance minimale des objets éclairés (0,3 mètres).</td></tr><tr><td></td><td>Les produits électriques usagés doivent être recyclés après leur fin de vie. Contactez votre local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product.</td></tr><tr><td></td><td>Utilisation avec un variateur interdite</td></tr></table>	Tension	220-240V~, 50 Hz	Ampoule	2x 5W LED intégrées	CE	Conforme à toutes les exigences des directives européennes.		Claire I le produit doit être connecté à la borne de terre uniquement.		Pour utilisation à l'intérieur uniquement.		Distance minimale des objets éclairés (0,3 mètres).		Les produits électriques usagés doivent être recyclés après leur fin de vie. Contactez votre local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product.		Utilisation avec un variateur interdite	Informacja techniczna <table border="1"><tr><td>Napięcie</td><td>220-240V~, 50 Hz</td></tr><tr><td>Zarówka</td><td>2x 5W LED zintegrowane</td></tr><tr><td>CE</td><td>Spełnia wszelkie wymagania dyrektywy europejskiej</td></tr><tr><td></td><td>Klasa I i muszą być podłączone do zacisku uziemienia</td></tr><tr><td></td><td>Do użytku w pomieszczeniach typu.</td></tr><tr><td></td><td>Mimimalna odległość od oświetlonych przedmiotów (0,3 m).</td></tr><tr><td></td><td>Po zakończeniu użytkowania należy skierować do recyklingu w odpowiedni sposób. Odnaleźć sposob przekazania zużytych produktów, prosimy o kontakt z lokalnymi instytucjami, zajmującymi się gospodarką odpadami.</td></tr><tr><td></td><td>zabronione korzystanie z siemianic</td></tr></table>	Napięcie	220-240V~, 50 Hz	Zarówka	2x 5W LED zintegrowane	CE	Spełnia wszelkie wymagania dyrektywy europejskiej		Klasa I i muszą być podłączone do zacisku uziemienia		Do użytku w pomieszczeniach typu.		Mimimalna odległość od oświetlonych przedmiotów (0,3 m).		Po zakończeniu użytkowania należy skierować do recyklingu w odpowiedni sposób. Odnaleźć sposob przekazania zużytych produktów, prosimy o kontakt z lokalnymi instytucjami, zajmującymi się gospodarką odpadami.		zabronione korzystanie z siemianic	Технические данные <table border="1"><tr><td>Напряжение</td><td>220-240V~, 50 Гц</td></tr><tr><td>лампа</td><td>2x 5W LED интегрированные</td></tr><tr><td>CE</td><td>Отвечает всем требованиям европейских директив</td></tr><tr><td></td><td>Класс I продукт должен быть подключен к клемме заземления</td></tr><tr><td></td><td>Для использования только внутри помещений.</td></tr><tr><td></td><td>Минимальное расстояние от освещенных объектов (0,3 м).</td></tr><tr><td></td><td>После окончания срока службы продукт должен быть вывезен по окончанию его срока годности. Для получения более подробной информации об утилизации продуктов свяжитесь с представительством по утилизации в Вашем регионе.</td></tr><tr><td></td><td>Запрещается использование с диммером</td></tr></table>	Напряжение	220-240V~, 50 Гц	лампа	2x 5W LED интегрированные	CE	Отвечает всем требованиям европейских директив		Класс I продукт должен быть подключен к клемме заземления		Для использования только внутри помещений.		Минимальное расстояние от освещенных объектов (0,3 м).		После окончания срока службы продукт должен быть вывезен по окончанию его срока годности. Для получения более подробной информации об утилизации продуктов свяжитесь с представительством по утилизации в Вашем регионе.		Запрещается использование с диммером	Teknik bilgi <table border="1"><tr><td>Voltaj</td><td>220-240V~, 50 Hz</td></tr><tr><td>Ampül</td><td>2x 5W LED entegre</td></tr><tr><td>CE</td><td>Avrupa direktiflerin tüm gerekliliklerini karşılar.</td></tr><tr><td></td><td>Sınıf I Ürün toprak terminaline bağlanmalıdır</td></tr><tr><td></td><td>Yalnızca iç mekan kullanımı için.</td></tr><tr><td></td><td>Aydınlatma mesafesi (0,3 metre) minimum mesafe.</td></tr><tr><td></td><td>Ömrünün sonuna ulaştığında ürün, doğrudan toplama noktalarına edin. Aynı zamanda ürünün nasıl atılacağı konusunda daha fazla ayrıntı için yerel çöp bertaraf yekâline başvurun.</td></tr><tr><td></td><td>Dimmer ile kullanımı yasak</td></tr></table>	Voltaj	220-240V~, 50 Hz	Ampül	2x 5W LED entegre	CE	Avrupa direktiflerin tüm gerekliliklerini karşılar.		Sınıf I Ürün toprak terminaline bağlanmalıdır		Yalnızca iç mekan kullanımı için.		Aydınlatma mesafesi (0,3 metre) minimum mesafe.		Ömrünün sonuna ulaştığında ürün, doğrudan toplama noktalarına edin. Aynı zamanda ürünün nasıl atılacağı konusunda daha fazla ayrıntı için yerel çöp bertaraf yekâline başvurun.		Dimmer ile kullanımı yasak
Voltage	220-240V~, 50 Hz																																																																																			
Bulb	2x 5W LED integrated																																																																																			
CE	This product meets the standard of the European guidelines.																																																																																			
	Class I product must be connected to the earth terminal																																																																																			
	Only suitable for interior usage.																																																																																			
	Minimum distance to illuminated objects (0,3 metres).																																																																																			
	Please dispose of the product after its useful life has ended. Contact your local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product.																																																																																			
	Prohibited use with dimmer																																																																																			
Tension	220-240V~, 50 Hz																																																																																			
Ampoule	2x 5W LED intégrées																																																																																			
CE	Conforme à toutes les exigences des directives européennes.																																																																																			
	Claire I le produit doit être connecté à la borne de terre uniquement.																																																																																			
	Pour utilisation à l'intérieur uniquement.																																																																																			
	Distance minimale des objets éclairés (0,3 mètres).																																																																																			
	Les produits électriques usagés doivent être recyclés après leur fin de vie. Contactez votre local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product.																																																																																			
	Utilisation avec un variateur interdite																																																																																			
Napięcie	220-240V~, 50 Hz																																																																																			
Zarówka	2x 5W LED zintegrowane																																																																																			
CE	Spełnia wszelkie wymagania dyrektywy europejskiej																																																																																			
	Klasa I i muszą być podłączone do zacisku uziemienia																																																																																			
	Do użytku w pomieszczeniach typu.																																																																																			
	Mimimalna odległość od oświetlonych przedmiotów (0,3 m).																																																																																			
	Po zakończeniu użytkowania należy skierować do recyklingu w odpowiedni sposób. Odnaleźć sposob przekazania zużytych produktów, prosimy o kontakt z lokalnymi instytucjami, zajmującymi się gospodarką odpadami.																																																																																			
	zabronione korzystanie z siemianic																																																																																			
Напряжение	220-240V~, 50 Гц																																																																																			
лампа	2x 5W LED интегрированные																																																																																			
CE	Отвечает всем требованиям европейских директив																																																																																			
	Класс I продукт должен быть подключен к клемме заземления																																																																																			
	Для использования только внутри помещений.																																																																																			
	Минимальное расстояние от освещенных объектов (0,3 м).																																																																																			
	После окончания срока службы продукт должен быть вывезен по окончанию его срока годности. Для получения более подробной информации об утилизации продуктов свяжитесь с представительством по утилизации в Вашем регионе.																																																																																			
	Запрещается использование с диммером																																																																																			
Voltaj	220-240V~, 50 Hz																																																																																			
Ampül	2x 5W LED entegre																																																																																			
CE	Avrupa direktiflerin tüm gerekliliklerini karşılar.																																																																																			
	Sınıf I Ürün toprak terminaline bağlanmalıdır																																																																																			
	Yalnızca iç mekan kullanımı için.																																																																																			
	Aydınlatma mesafesi (0,3 metre) minimum mesafe.																																																																																			
	Ömrünün sonuna ulaştığında ürün, doğrudan toplama noktalarına edin. Aynı zamanda ürünün nasıl atılacağı konusunda daha fazla ayrıntı için yerel çöp bertaraf yekâline başvurun.																																																																																			
	Dimmer ile kullanımı yasak																																																																																			

GB-IE **IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**
FR **IMPORTANT: À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.**
PL **WAŻNE: ZACHOWAĆ DO WGLĄDU W PRZYSŁOŚCI: CZYTAĆ UWAŻNIE.**
RUS **ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.**
TR **ÖNEMLİ: GEREKİĞİNDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYINIZ: DİKKATLE OKUYUNUZ.**